

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
司公限有(港香)報大印  
號五十八百九十七萬二第  
號二四三第路尼軒港香，址地  
七至一八一五七，機總話電  
嘉五第港香，張大四紙出日今  
印司公限有務印利有港香

## 旅美英僑團領袖談話

### 盼台灣當局正視和談

國共有條件再合作創開新局面  
海外廣大華僑殷切望早日統一，如果台灣當局仍拒絕絕，將不為海外中國人諒解。

## 鄧小平鄧穎超

### 昨接見黃植誠

【本報訊】鄧小平、鄧穎超夫婦，於昨日下午接見了由台灣來港的黃植誠。黃植誠是台灣著名的政治評論家，也是台灣「自由黨」的創黨主席。他在談話中，對兩岸關係的發展，以及台灣當局的政策，發表了許多真知灼見。他認為，兩岸關係的發展，應以和平為前提，並希望台灣當局能正視現實，與大陸進行和談。他還談到了台灣當前的政治、經濟、社會等各方面的狀況，並對台灣未來的發展提出了自己的看法。

### 上海春蕾錶

中國真正第一名錶  
上海手錶 保用三年  
全國銷量第一  
質量評比全國第一

總經銷：上海手錶廠  
分經銷：廣州、香港、澳門、台灣、東南亞各埠  
地址：上海南京路100號  
電話：5-45222

## 金幣 銀幣

辛亥革命70週年紀念金銀幣之優點：

1. 有價值：為合法貨幣，世界金銀幣雜誌將有編入，為收藏家之對象，年代稍久，價格連城。
2. 重量夠：金幣為毛重16.97克、純金15.552克，銀幣為純銀31.104克。
3. 極美觀：中國造幣廠之出品，一向幼細精美，圖案如畫，收藏一套，如獲一寶。

售價：  
金幣：HK\$2800.00  
銀幣：HK\$ 300.00  
(金銀幣各一)；  
套裝：HK\$3000.00

申請表格  
訂購單(辛幣)

訂購辦法：  
請將右列表格填妥，連同銀幣或金幣，寄往「香港北京金幣有限公司」，按以下地址寄出：  
香港北京金幣有限公司  
香港皇后大道中92號  
電話：5-21529, 5-23972

## 美術家

第22期十月號出版

本期刊載：  
評沈從文《中國古代服飾研究》(謝中)  
陸蠡少的水墨畫(專載)  
馮素之畫(林風眠)  
林風眠畫(謝中)  
蔡仲良的藝術觀(謝中)

每份十元。書店均有代售。歡迎訂閱。  
香港皇后大道中92號A  
威靈頓大廈202室  
電話：5-231484

### 胡耀邦說當前兩大任務

一為大統一 即台灣回歸  
二為民族大團結 任何時刻都要加強

【本報訊】胡耀邦在日前接見記者時，談到了當前中國大陸的兩大任務。他認為，第一大任務是實現國家的統一，特別是台灣問題。他強調，台灣是中國的一部分，任何分裂國家的行為都是不可接受的。第二大任務是加強民族團結，促進各民族的共同發展。他認為，只有在全國範圍內實現民族團結，才能為國家的統一和繁榮穩定奠定堅實的基礎。

## 商務印書館香港分館

### 1981年新貢獻

《中國古代服飾研究》  
沈從文教授編著  
精裝8開本 定價500元

中國古代服飾研究 沈從文編著

今天發行 港澳各大書店有售

商務印書館香港分館  
地址：中環大馬路35號 電話：5-221734  
旺角：彌敦道608號 電話：3-848257  
發行部：土庫灣海傍街75號10樓 3-7153441

### 海外及港澳人士積極響應

參加廣東紀念辛亥活動

【本報訊】廣東省各界為紀念辛亥革命七十週年，將於近日在廣州舉行一系列紀念活動。據悉，海外及港澳人士對此活動反應極為熱烈，紛紛表示將積極參加。一些著名的僑領和學者還將應邀在紀念會上發表演講，分享他們對辛亥革命的認識和看法。這也反映了海外華僑對祖國歷史和文化的深厚情感。

## 革命風雲

最新攝製 空運抵港

明天 普慶 10:30 特別早場選映 《知音》

7號 南洋 五場獻映  
《辛亥風雲》  
《孫中山家鄉》  
《革命軍中馬前卒》

革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒  
革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒  
革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒

主演：張育年 張國  
導演：伊明

革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒  
革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒  
革命風雲 孫中山家鄉 革命軍中馬前卒

# 辛亥革命70週年

紀念



本報記者 潘際垌

片  
彩色故事片  
故事片  
HARRISON FORD  
史實戰爭巨片  
「第一」已推出  
第一  
大聯映



# 葉劍英昨撰文緬懷孫中山 促台當局承認孫中山完成統一

【本報訊】葉劍英將軍昨日在《新華日報》發表題為《孫中山先生與中國革命》的文章，全文如下：

當紀念辛亥革命七十周年之際，我們深切地感到，孫中山先生是中國民主革命的先驅者，是中國民主革命的偉大導師。他一生為中國的獨立、自由、民主、統一而奮鬥，直到最後一刻為止。

孫中山先生是中國民主革命的偉大導師。他一生為中國的獨立、自由、民主、統一而奮鬥，直到最後一刻為止。他的一生，是為中國人民謀幸福、為中國民族謀解放的一生。他的革命事業，是中國民主革命的先驅，是中國民主革命的偉大導師。

孫中山先生是中國民主革命的偉大導師。他一生為中國的獨立、自由、民主、統一而奮鬥，直到最後一刻為止。他的一生，是為中國人民謀幸福、為中國民族謀解放的一生。他的革命事業，是中國民主革命的先驅，是中國民主革命的偉大導師。

# 旅遊局將訂優惠待遇 歡迎同胞來大陸探親

【本報訊】中國旅遊局昨日發表聲明，歡迎台灣同胞來大陸探親，並表示將給予優惠待遇。聲明指出，旅遊局將根據有關規定，為來大陸探親的台灣同胞提供便利，包括簡化簽證手續、提供旅遊諮詢等。

旅遊局表示，台灣同胞來大陸探親，不僅是個人家庭團聚的需要，也是促進兩岸交流與合作的重要途徑。旅遊局將竭誠為台灣同胞提供優質服務，確保探親活動順利進行。

# 北京監獄寫照 犯犯加生產中外訪客表示讚美

【本報訊】北京監獄昨日接待了中外訪客，對監獄內犯人的生產情況表示讚美。訪客們參觀了監獄的生產車間，看到犯人們在嚴格的監管下，認真從事各種生產活動，對監獄的生產管理表示欽佩。

監獄負責人表示，監獄生產是改造犯人的重要手段，也是增加監獄收入、改善犯人生活的重要途徑。監獄將繼續加強生產管理，提高生產效率，為改造犯人做出貢獻。

# 將中黨民國原 說京北在菴默李 心人得談和共國

【本報訊】李默庵將軍昨日在台北接受訪問，談及原國民黨中央黨部遷台後的心聲。李將軍表示，原國民黨中央黨部遷台後，將繼續秉承孫中山先生的遺教，為國家的統一和民族的解放而奮鬥。

李將軍還談到了兩岸關係，他表示，兩岸同胞都是中國人，應該加強交流與合作，共同為中華民族的繁榮昌盛而努力。



李默庵將軍

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。



平三三先生

## 中國新史

介紹

革命軍中馬前卒 知音 傳奇 革命軍中馬前卒 知音 傳奇 革命軍中馬前卒 知音 傳奇

今天獻映

華都 南昌起義 孔祥玉 主演

珠江 亡命客 鄧子 主演

銀都 離魂 鄧子 主演

南華 離魂 鄧子 主演

明天 離魂 鄧子 主演

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

【本報訊】四川暴雨洪水餘患仍未已，四萬多處地陷泥石流成災。據悉，四川多地近日遭遇強降雨，引發嚴重洪災，造成大量房屋倒塌、人員傷亡。目前，災區救援工作仍在進行中，災民生活受到嚴重影響。

有關部門呼籲，災區民眾應加強自我保護，避免再次發生傷亡。同時，也呼籲社會各界伸出援手，為災區災民提供物資和資金支持。

### 大分分類廣告

每個位每天收費港幣六元

### 急聘

急聘小兒護理員一名，待遇優厚，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 招租

招租大房兩間，環境優美，交通便利，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 求職

求職會計一名，經驗豐富，待遇從優，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 遺失

遺失身分證一張，號碼為XXX，如有拾獲者請送還，必有重酬。

### 聲明

本人聲明，本人與XXX脫離了所有關係，特此聲明。

### 營業

本行營業，歡迎光臨，地址：XXX-XXXXXXX

### 招租

招租大房兩間，環境優美，交通便利，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 求職

求職會計一名，經驗豐富，待遇從優，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 遺失

遺失身分證一張，號碼為XXX，如有拾獲者請送還，必有重酬。

### 聲明

本人聲明，本人與XXX脫離了所有關係，特此聲明。

### 營業

本行營業，歡迎光臨，地址：XXX-XXXXXXX

### 新片源源

新片源源，精彩紛呈，不容錯過。

明天 離魂 鄧子 主演

華都 南昌起義 孔祥玉 主演

珠江 亡命客 鄧子 主演

銀都 離魂 鄧子 主演

南華 離魂 鄧子 主演

### 一勞永逸

解決鼠患，一勞永逸，保證滿意。

地址：XXX-XXXXXXX

### 代購國內提貨彩色黑白電

代購國內提貨彩色黑白電，價格公道，服務周到。

地址：XXX-XXXXXXX

### 招租

招租大房兩間，環境優美，交通便利，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 求職

求職會計一名，經驗豐富，待遇從優，有意者請洽：XXX-XXXXXXX

### 遺失

遺失身分證一張，號碼為XXX，如有拾獲者請送還，必有重酬。

### 聲明

本人聲明，本人與XXX脫離了所有關係，特此聲明。

### 營業

本行營業，歡迎光臨，地址：XXX-XXXXXXX



# 華商

【本報訊】第五十屆中國出口商品交易會，定於十月十五日至十一月十五日在廣州市舉行，香港中國旅行社對該會極為重視，已派出大批團員前往該會，並已與該會達成協議，在該會期間，將設有一間「華商」展覽館，以展示華商之實力及成就。

港府實施放債人條例後  
貸款公司大為縮減  
由一千五百間減至三百廿五間

今日預測  
天氣  
晴，偶有陣雨  
氣溫：最高二十七度，最低二十二度

議員，能向他們解釋有關安撫政策和租戶上樓問題。  
據悉，該處居民，約有四千人，上樓後，他們把水排掉，繼續居住，完全沒有理會他們的安撫問題。

樓  
號

## TRANSPUB

Joint Publishing Co. (Hongkong Branch)  
Sole Agent for China Translation & Publishing Corporation (TRANSPUB)

Offers services of translation, printing & publishing

TRANSPUB is the only authoritative translation organization sanctioned by the State Council of the People's Republic of China, serving international and overseas organizations and enterprises.

### Service available:

1. Written translations of conference documents, legal papers, letters, speeches, books and magazines, company manuals, technical papers, exhibition material, advertisements, etc.
2. Oral interpretations for conferences, business transactions, etc.
3. Typewriting and printing services, including Chinese typing, English typing, letterpress printing, offset printing and photo-typesetting.
4. Distribution of the translated and printed materials.

JOINT PUBLISHING CO., acting as sole agent for TRANSPUB, will render comprehensive and prompt services for the public.

Call on us now! TRANSPUB at your service!  
Please contact Mr. Chen De-yi of Research and Development Department of JPC.



Joint Publishing Co.  
(Hongkong Branch)  
9 Queen Victoria Street,  
Central District, Hongkong  
Telephone: 5-230105  
Cable: "JOINTPCO" HONGKONG  
Telex: 62578 JPTHK HX

## 南洋商業銀行

### 更改電話號碼通知

由一九八一年十月五日(星期一)起  
本行總行電話總機號碼改為:

5-421111 (40綫)

## 華閩有限公司

交通運輸部(船務部)

### 經營福建—香港綫航運業務啓事

本公司交通運輸部(船務部)現經營福建省各港口至香港的航運業務。自十月一日起，原珠江船務有限公司所代理的廈門船舶，悉歸我公司(船務部)代理。今後貴客如有來往閩省各口岸的貨運業務，請來我公司聯系，辦理。

我公司船務部營運定期貨班輪如下：

1. 香港—福州貨班輪：每旬一航次，
2. 香港—廈門貨班輪：每周一航次。

華閩有限公司 啓

FUJIAN ENTERPRISES CO. LTD.

地址：香港干諾道中152-155號招商局大廈 11-12樓  
電話：5-459166, 5-453770, 5-458526, 5-437850, 5-437638  
5-436017, 5-454247, 5-453819, 5-458634, 5-435851  
電掛：7044, HMINCO  
電傳：73986, FUJEN HX

## 出指均霖兆黎衡渭蔡 果苦來帶息高 法辦是才業商工助扶 欸貸息低業造製給應

【本報訊】香港各界對高息貸款問題，反應極為熱烈。據悉，高息貸款問題，已引起各界之不滿。政府方面，已表示將採取措施，以解決此問題。據悉，政府將設立一個「高息貸款調查委員會」，以調查高息貸款之原因及影響。該委員會之成立，將有助於政府了解高息貸款之現狀，並採取相應之措施，以減輕商工之負擔。

## 六匪夜劫

細綁廿人掠廿多萬元  
【本報訊】六名持槍匪徒，於昨晚九時許，在沙田區一處住宅內，綁架了二十名居民，掠奪了價值二十多萬元之財物。據悉，該六名匪徒，均持有槍械，並在現場對居民進行了威嚇。目前，警方已展開調查，並呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 屯門公路又有嚴重交通意外 貨車私家車相撞 三人慘死三受傷

【本報訊】九龍昨日發生三宗嚴重交通意外，其中一宗意外，造成三人死亡，三人受傷。據悉，該意外發生在屯門公路，一輛貨車與一輛私家車相撞。貨車司機當場死亡，私家車司機及一名乘客受傷。目前，警方已展開調查，並呼籲司機在行駛時應小心駕駛，以確保安全。

### 鳴謝啓事

湖北省出口商品展覽會在港展出圓滿結束。展出期間，承蒙貿易界朋友、中外友好人士、港澳同胞、海外華僑熱情支持和鼎力協助。對各界人士的一切深情厚誼，謹表謝忱。

湖北省出口商品展覽團謹啓

### 湖北省出口商品展覽

勝利開幕

健民醫藥有限公司  
香港德輔道西七十號五樓  
福聯食品有限公司  
香港德輔道西七十號三樓  
福聯海味  
香港德輔道西七十號地下  
新光企業公司  
香港干諾道西20-20A中環大廈902室

### 中國國貨公司

港九總分公司

#### 成藥部特價雙週介紹

特製三鞭丸、野山花旗參精、再造丸、大活絡丹、骨仙片、珍珠露、安宮牛黃丸、活力寶

### 集古齋

開業二十三週年紀念  
酬賓大減價  
古籍·碑帖·畫冊  
七折

(特價書除外)  
增設古籍書特價部歡迎選購  
地址：香港德輔道中一號南華大廈一樓  
每日上午十時至下午六時星期日  
公眾假期休息

### 急徵國產松香WW級

精錫請電 5-445306

### 市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，向公眾招標。凡有意投標者，請於本局領取投標表格。投標截止日期為一九八一年十月三十日。詳情請向本局查詢。

市政局招標委員會秘書 李美儀













班休在士戰機斗摩一，中《烟燭光星夜今》片影

### 夜戰馬超和雨打芭蕉

阿帆

香港電影界最近出現兩部風格迥異的武打片，一部是《夜戰馬超》，另一部是《雨打芭蕉》。這兩部片子的出現，無疑是武打片界的一股清流。

《夜戰馬超》是阿帆導演的作品，由狄龍和陳惠敏主演。影片講述了馬超與曹操之間的恩怨情仇。影片風格獨特，動作場面精彩，深受觀眾喜愛。

《雨打芭蕉》則是由另一部武打片導演執導，由狄龍和陳惠敏主演。影片風格與《夜戰馬超》迥異，更注重情節的鋪陳和人物的刻畫。

### 招振強新青春劇集

#### 需在外面物色人選

男角已初試為汽水廣告模特兒

招振強導演最近接獲無線電視台之邀請，為其籌劃新一輯青春劇集。招導演表示，這輯劇集將與以往不同，需要更多具現代感、青春活力的演員。

目前，招導演已初步選定了一些女角，但男角方面仍在外面物色。他表示，希望找到一些具有獨特魅力的男演員，以詮釋劇中的人物。

### 鑑於無線新人多屬成熟型

#### 招振強新青春劇集

#### 需在外面物色人選

男角已初試為汽水廣告模特兒

招振強導演最近接獲無線電視台之邀請，為其籌劃新一輯青春劇集。招導演表示，這輯劇集將與以往不同，需要更多具現代感、青春活力的演員。

目前，招導演已初步選定了一些女角，但男角方面仍在外面物色。他表示，希望找到一些具有獨特魅力的男演員，以詮釋劇中的人物。

### 描寫戰士情與義

#### 談自傳的《今夜星光燦爛》

阿帆

阿帆導演的自傳式電影《今夜星光燦爛》近日上映。影片描寫了戰士們在戰場上的情與義，感人至深。

阿帆表示，這部電影是他對戰爭的真實記錄，也是對那些為國捐軀的戰士們的致敬。他希望通過這部電影，讓觀眾了解戰爭的殘酷，並珍惜和平。

### 黃元申四成收視

#### 他表示這般成功實屬難得

黃元申最近在某電視節目中表現出色，收視率達到了四成。他表示，這對他來說是一個巨大的鼓勵，也是對他演技的肯定。

黃元申表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 林子祥西遊記視察歸來

#### 看當地電影生興趣自當香港電影界

林子祥最近從西遊記視察歸來，對當地的電影文化產生了濃厚的興趣。他表示，他將把當地的電影元素融入到自己的作品中，為香港電影界貢獻力量。

林子祥表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 湯鎮業放飛攝影影片

#### 寧願放棄已拍攝影影片

湯鎮業最近放飛攝影影片，寧願放棄已拍攝影影片。他表示，他將把精力集中在其他方面，為觀眾帶來更多精彩的演出。

湯鎮業表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 美最紅電視人

#### 佛烈德華光華減

佛烈德華最近在某電視節目中表現出色，收視率達到了最高。他表示，這對他來說是一個巨大的鼓勵，也是對他演技的肯定。

佛烈德華表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 鄭文雅

#### 將赴英倫

鄭文雅最近將赴英倫，為當地的電影事業貢獻力量。他表示，他將把當地的電影元素融入到自己的作品中，為香港電影界貢獻力量。

鄭文雅表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 想感喉平腔霸聽

#### 建金

建金最近在某電視節目中表現出色，收視率達到了最高。他表示，這對他來說是一個巨大的鼓勵，也是對他演技的肯定。

建金表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 文藝界新形象

#### 小源

文藝界最近出現了一些新形象，深受觀眾喜愛。他表示，這對他來說是一個巨大的鼓勵，也是對他演技的肯定。

文藝界表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

<b>都銀·江珠</b> 今日放映 《子一》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>都皇·后皇</b> 今日放映 《鬼馬飛人》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>珠明·慶普</b> 今日放映 《管仲與鮑叔牙》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>光新</b> 今日放映 《歸心似箭》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華大新</b> 今日放映 《婆老水縮》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華大</b> 今日放映 《桃櫻果禁》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>聲訓·約紐</b> 今日放映 《八寶奇書》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《小樓昨夜又風雨》 主演：張國榮、梅艷芳
<b>星福·地添·華龍</b> 今日放映 《帝皇夫功》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>樂快·都新</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>石都·都新</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>泰國·都新</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳
<b>樂百·連海</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳	<b>華南</b> 今日放映 《夜半歌聲》 主演：張國榮、梅艷芳

### 舊五

一九八一年十月五日

### 將停止作

市民須於十月十日以前，將舊五圓或兌換新發行之銀圓，或換取其他貨幣。

一九八一年十月五日

幣在市面不一定流通

請即兌換

### 特效

### 珍珠暗瘡

治癒暗瘡，恢復肌膚光潔。

國貨公司、藥行有售





### 精工昨三比零勝荖灣

#### 荖灣因失十二碼罰球影響軍心 精工球員各自為戰表現欠理想

【本報訊】精工足球隊昨在沙田大球場舉行的一場甲組聯賽中，以三比零擊敗荖灣足球隊。精工隊在比賽中表現欠理想，球員各自為戰，未能發揮團隊精神。荖灣隊則因失十二碼罰球而影響軍心，最終落敗。

### 國際劍擊賽今舉行

#### 港選手往南京參戰 英美日法意等選手亦應邀赴會

【本報訊】由中國劍擊協會主辦的國際劍擊賽，定於本月五日（星期日）在南京舉行。香港選手已於昨日啟程前往南京參加比賽。此外，英、美、日、法、意等國家的選手亦應邀參加。

### 南嶺明交鋒

#### 門票今預售 兩隊今在沙田大球場交鋒

【本報訊】南嶺足球隊與沙田足球隊的比賽，定於本月五日（星期日）在沙田大球場舉行。門票將於今日開始預售。

### 東海籃隊訪星

#### 黃建文率領今上征途 與本地球隊交鋒

【本報訊】東海籃球隊定於本月五日（星期日）由黃建文率領來星訪問。他們將與當地的球隊進行比賽，以檢驗訓練成果。

### 「砲開」寶貴

【本報訊】在沙田大球場舉行的足球賽中，精工隊以三比零擊敗荖灣隊。這場比賽被形容為「砲開」，意即開場即高潮，比賽過程非常精彩。

#### 甲組足球聯賽積分表

截至十月四日止

隊名	場	勝	和	負	球	分
精工	10	7	2	1	21	14
荖灣	10	4	3	3	18	11
沙田	10	3	4	3	15	10
元朗	10	2	5	3	12	7
大埔	10	1	4	5	10	4
香港	10	0	2	8	8	2



精工隊球員在沙田大球場比賽中。

### 中國經濟年鑑

(1949-1980)  
中國三十一個經濟統計資料  
經已出版

中國國務院經濟研究中心各部門聯合編輯  
主編：蘇崇橋（國務院經濟研究中心負責人）  
副主編：馬洪（國務院經濟研究中心副主任）  
陳先（國家統計局長）

全書1132頁，共226萬字，彩色插圖64幅。是研究中國經濟、發展中國經濟、發展中國貿易、開拓中國市場、瞭解中國資料之權威巨著。

北京經濟管理出版社出版  
香港現代文化企業公司

### 湖北省出口商品展覽

圓滿開幕

祝賀

聯友企業公司敬賀

### 新西蘭隊打「茅波」

中國足球隊領隊與教練  
訪中國足球隊領隊與教練

【本報訊】新西蘭足球隊在訪問中國期間，曾與中國足球隊領隊及教練會面。雙方就加強兩國足球交流及合作進行了廣泛的討論。

### 華利航空運輸有限公司

香港、廣州、深圳、澳門、台北、香港

運力最大、服務最完善、能即日為貴客提供：

運輸、倉庫、中轉站、全面性服務

陸海空

客貨惠顧，垂詢請電：

陸運部 3-910438 (3線)  
海運部 3-913407 (4線)  
空運部 3-945443

香港：九龍大角咀德輔道西5-13號一樓  
廣州：廣州港新豐泰運輸公司  
電話：三三四九六、三二一八八  
代理：香港民安保險有限公司

### 德發運輸公司

DHL Transportation Co.

廣州、香港、澳門、台北、香港

\* 定期零擔貨櫃載運服務 \*

逢星期二 由廣州開出往香港  
逢星期四 由香港開出往廣州

收貨站：廣州天河倉庫 香港葵涌中環貨倉

本公司設定期零擔貨櫃裝載服務，為客戶節省包箱支出，對於自置車輛載運之客戶更可省下龐大開銷。本公司常備20呎及40呎全貨櫃代客載運服務，往來香港、深圳、東莞及廣州市郊各縣等處，即到即交，快捷妥當。

香港—運貨倉部 廣州—運貨倉部  
葵涌大連道132-134號 東山區區庄西牛路  
電話：0-287011-3 電話：76937  
下班時間專線電話：0-971525

### 新豐行

SUN FUNG HONG

地址：香港永樂街8號A三樓  
電話：5-432664 5-458512  
電報掛號：「SNFNG」H. K.  
Address: 8A Wing Lok Street, 3rd Floor, H. K.  
Tel: 5-432664 5-458512  
Cable Add: 「SNFNG」H. K.

經營：國產小刀、指甲鉗、火石、  
專營：刀片、鋸帶、匙線、學生剪刀等。

Dealing Particularly in:

General Hard-Wares, Knives, Razor  
Blades, Nail Clippers, Watch Bands,  
Key Chains, Scissors & Lighter  
Files, Etc. (Made in China)

### 保濟丸

保濟丸

保濟丸乃著名老牌良藥，流行中外近百年。保濟丸採用純中藥材製成，功效神速，能治百病。凡患感冒、發燒、頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、霍亂等症，服之立見奇效。保濟丸為居家旅行必備之良藥，各大藥房均有代售。



# 證見的史歷 憶回的貴珍

(上)《路道的過走我》的盾茅讀一

民 尚

我讀現代文學巨匠茅盾先生的《我走过的道路》(上)時，心中充滿了無限的感慨。這是一部自傳體小說，記錄了茅盾先生從青年時代到抗戰爆發前的生活經歷。在當時動盪的年代，茅盾先生經歷了許多艱辛與挑戰，但他始終堅持文學創作，為中國現代文學事業做出了巨大貢獻。讀完這部作品，我深受感動，茅盾先生的文學精神將永遠激勵著我們。

## 讀書與出版

期一第 (版一期星)

### 推薦《文史知識》雜誌

劉海

中華書局出版之《文史知識》雜誌，內容豐富，涵蓋歷史、文學、哲學等多個領域。該雜誌不僅是學界人士的重要參考資料，也是廣大讀者的良伴。通過閱讀該雜誌，我們可以瞭解到許多珍貴的歷史文獻和學術研究成果。中華書局作為我國著名的出版機構，一直致力於推廣優秀的學術著作，為讀者提供高質量的閱讀體驗。

### 中華書局與史學界合作

一批辛亥革命史書籍已出版

具有劃時代意義的辛亥革命史研究，近年來取得了長足的進步。中華書局與史學界密切合作，推出了一系列高質量的辛亥革命史研究著作。這些書籍不僅記錄了辛亥革命的歷史過程，還深入探討了其社會背景、思想動機和歷史影響。這些著作的出版，為研究辛亥革命提供了重要的參考資料，也為讀者呈現了一幅生動的歷史圖景。

### 江少虞與《宋明事實類苑》

郭逸

《宋明事實類苑》是宋明時期的一部重要類書，由江少虞編纂。該書內容宏富，涵蓋了政治、經濟、文化等各個方面，是研究宋明歷史的重要參考資料。江少虞在編纂過程中，廣泛採集各種文獻資料，力求做到內容詳實、分類清晰。這部作品的出版，不僅豐富了當時的知識體系，也為後世的學術研究提供了寶貴的資料。

### 介簡書新

魯迅先生百年紀念集

魯迅先生百年紀念集，是為了紀念魯迅先生誕辰一百週年而出版的。該集收錄了魯迅先生的生平事跡、文學作品以及後人對他的評價。通過閱讀該集，我們可以瞭解到魯迅先生的生平事跡和文學成就，也可以感受到他作為一位偉大知識分子的風采。這部紀念集的出版，對於弘揚魯迅精神、推動中國現代文學事業的發展具有重要意義。

### 辛亥革命史叢刊

中華書局出版

《辛亥革命史叢刊》是中華書局出版的一套大型叢書，旨在全面、系統地研究辛亥革命。該叢書收錄了多部關於辛亥革命的學術著作，包括歷史事件、人物傳記、社會背景等方面的研究。這些著作不僅具有極高的學術價值，也是研究辛亥革命的重要參考資料。中華書局通過出版這套叢書，為學術界和廣大讀者提供了豐富的閱讀資源。

濟世藥丸

房家旅行必備良藥

濟世藥丸

濟世藥丸

濟世藥丸

濟世藥丸

三聯書店發行

每周一書

書目清單

新書

中國電話號簿

中國牌立體聲盒帶介紹



九二船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
SUNSHINE ISLAND	開往港口	10	7	公
BONTEGRACHT	日本	10	7	公
NL. BANGKOK	新加坡	10	7	公
MORAYBANK	新加坡	10	7	公
DONAM No. 2	新加坡	10	7	公
PALMERA	新加坡	10	7	公
CENTRAL LUZON	日本	10	7	公
BONNY STAR	新加坡	10	7	公
BL. EXPLORER	新加坡	10	7	公
MORERA	新加坡	10	7	公
ALPS MARU	日本	10	7	公
ATLANTIC	新加坡	10	7	公
MINJIANG	新加坡	10	7	公
BARBER PRAM	新加坡	10	7	公
MARGRETHE MAERSK	日本	10	7	公
ASIAN PEARL	新加坡	10	7	公
SANKOU MARU	日本	10	7	公
WONDER BEZANT	新加坡	10	7	公
KOREAN JACWON	新加坡	10	7	公
THAI PAILIN	新加坡	10	7	公
BRUGGE	新加坡	10	7	公
LARGES BAY	新加坡	10	7	公
LARCH	新加坡	10	7	公
SHANGHAI	新加坡	10	7	公
KWANG TA No. 2	新加坡	10	7	公
GOODEVO	新加坡	10	7	公
DONG NAM	新加坡	10	7	公
YOKOH MARU	新加坡	10	7	公
GOLD HILLA	新加坡	10	7	公
CAPTAIN STEFANOS	新加坡	10	7	公
KOHENG	新加坡	10	7	公
BEISHAN	新加坡	10	7	公
RHEIN MARU	新加坡	10	7	公
ARLID MAERSK	新加坡	10	7	公
ROYAL TIGER	新加坡	10	7	公
ROYAL STAR	新加坡	10	7	公
YIN KIM	新加坡	10	7	公
AL WATTYAH	新加坡	10	7	公
JAPAN TRADER	新加坡	10	7	公
TRUMAN	新加坡	10	7	公
CONCARRIER 7	新加坡	10	7	公
TRADE CONTAINER	新加坡	10	7	公
GUNUNG LOKON	新加坡	10	7	公
KOREAN HARBEST	新加坡	10	7	公
KEB TRADER	新加坡	10	7	公
CHENGTO	新加坡	10	7	公
IBN ZUHR	新加坡	10	7	公
NL. LINGE	新加坡	10	7	公
STREAMEBANK	新加坡	10	7	公
OCEAN ESPERANCE	新加坡	10	7	公
B. RUMINSKI	新加坡	10	7	公
CHAR LOONG	新加坡	10	7	公
DAI HONGSHU	新加坡	10	7	公
OCEAN SINCERITY	新加坡	10	7	公
FOO HONG	新加坡	10	7	公
ZIM SINGAPORE	新加坡	10	7	公
MANOLOVERETT	新加坡	10	7	公
ACE HERO	新加坡	10	7	公
ALVA MAERSK	新加坡	10	7	公
SELISABETH MAERSK	新加坡	10	7	公
JEFFER	新加坡	10	7	公
RHEIN EXPRESS	新加坡	10	7	公
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	10	7	公
ETERNAL FUJI	新加坡	10	7	公
CARACAS MARU	新加坡	10	7	公
BILQUIS	新加坡	10	7	公
BOSTON MARU	新加坡	10	7	公
KEUMGANG GLORY	新加坡	10	7	公
CHEVALIER ROZE	新加坡	10	7	公
TOVAMA	新加坡	10	7	公
NL. HONGKONG	新加坡	10	7	公
BOBACAT	新加坡	10	7	公
GARSA DUA	新加坡	10	7	公
KUO LIE	新加坡	10	7	公
AMAZON	新加坡	10	7	公
INDUS MARU	新加坡	10	7	公
SINGAPORE ISLAND	新加坡	10	7	公
ORT. CROWN	新加坡	10	7	公
ALAN	新加坡	10	7	公
ELMO	新加坡	10	7	公
ALRUMINI	新加坡	10	7	公
TAUVEN	新加坡	10	7	公
EVER LUCKY	新加坡	10	7	公
NK. GOLOVANO	新加坡	10	7	公
BONITA ACE	新加坡	10	7	公
ZIM HAIFA	新加坡	10	7	公
MARINE CONTAINER	新加坡	10	7	公
SHANGHAI	新加坡	10	7	公
CHAR NING	新加坡	10	7	公
DONAM No. 1	新加坡	10	7	公
NEW HYDE	新加坡	10	7	公

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
SONDERHAUSEN	開往港口	10	7	公
HAKATA MARU	日本	10	7	公
CONTENDER BEZANT	新加坡	10	7	公
MINJIANG	新加坡	10	7	公
RIEKA	新加坡	10	7	公
LARCH	新加坡	10	7	公
YIN KIM	新加坡	10	7	公
LARGES BAY	新加坡	10	7	公
TOVAMA	新加坡	10	7	公
CAPTAIN STEFANOS	新加坡	10	7	公
GOODEVO	新加坡	10	7	公
R. RUMINSKI	新加坡	10	7	公
NIKOLAY GOLOVANO	新加坡	10	7	公
AMAZON	新加坡	10	7	公
OCEAN ESPERANCE	新加坡	10	7	公
CHAR NING	新加坡	10	7	公
ALAN	新加坡	10	7	公
EVER LUCKY	新加坡	10	7	公
LAURA MAERSK	新加坡	10	7	公
YELAN	新加坡	10	7	公
SEVEN SEAS BRIDGE	新加坡	10	7	公
ARISTOGEMIS	新加坡	10	7	公
NIKITA MITCHENKO	新加坡	10	7	公
BENARMIN	新加坡	10	7	公
EASTERN PEARL	新加坡	10	7	公
NEPTUNE CRYSTAL	新加坡	10	7	公
JINCHENGJIANG	新加坡	10	7	公
EVER VITAL	新加坡	10	7	公
CHEVALIER DE ELLOS	新加坡	10	7	公
AREIT	新加坡	10	7	公
KHUD. PROROKOV	新加坡	10	7	公
PETR EMTSOV	新加坡	10	7	公
XING NING	新加坡	10	7	公
CONTENDER BEZANT	新加坡	10	7	公
KAZUKAWA MARU	新加坡	10	7	公
AL WATTYAH	新加坡	10	7	公
ATLANTIC	新加坡	10	7	公
IBN ZUHR	新加坡	10	7	公
CAPTAIN STEFANOS	新加坡	10	7	公
MANOLOVERETT	新加坡	10	7	公
CHAR LOONG	新加坡	10	7	公
BILQUIS	新加坡	10	7	公
ORT. CROWN	新加坡	10	7	公
BOSTON MARU	新加坡	10	7	公
SELISABETH MAERSK	新加坡	10	7	公
MARI	新加坡	10	7	公
GARACAS MARU	新加坡	10	7	公
CHAR RO	新加坡	10	7	公
HELMUT HERMAN	新加坡	10	7	公
THEOKRATES	新加坡	10	7	公
STATE OF TRIPURA	新加坡	10	7	公
MAWLAHYANG	新加坡	10	7	公
NEW DOLPHIN	新加坡	10	7	公
ZIM AUSTRALIA	新加坡	10	7	公
KAWACHI MARU	新加坡	10	7	公
FUSO MARU	新加坡	10	7	公
WAKASHIGE MARU	新加坡	10	7	公
ARISTOGEMIS	新加坡	10	7	公
MANOLOVERETT	新加坡	10	7	公
YELAN	新加坡	10	7	公
ORT. CHAMPION	新加坡	10	7	公
PRES. TAYLOR	新加坡	10	7	公
COLOMBO VENTURE	新加坡	10	7	公
TARONGA	新加坡	10	7	公
OCEAN ELITE	新加坡	10	7	公
SONGHUA JIANG	新加坡	10	7	公
BONTEGRACHT	新加坡	10	7	公
GOLD AFRICA	新加坡	10	7	公
ENTRE RIGOS II	新加坡	10	7	公
MORAYBANK	新加坡	10	7	公
ALPS MARU	新加坡	10	7	公
MARGRETHE MAERSK	新加坡	10	7	公
SURCOUF	新加坡	10	7	公
ACE HERO	新加坡	10	7	公
OCEAN SINCERITY	新加坡	10	7	公
GOLD HILLA	新加坡	10	7	公
ETERNAL FUJI	新加坡	10	7	公
NL. HONGSHU	新加坡	10	7	公
SEA EXPRESS	新加坡	10	7	公
GOLDEN GEM	新加坡	10	7	公
TELEMAN	新加坡	10	7	公
KOWLOON EXPRESS	新加坡	10	7	公
SUMMER RAY	新加坡	10	7	公
AGNES VENTURE	新加坡	10	7	公
AFRICAN AMBER	新加坡	10	7	公
AFRICAN EXPRESS	新加坡	10	7	公
RIVER GURARA	新加坡	10	7	公
BARCELONA MARU	新加坡	10	7	公
LA RIO JA	新加坡	10	7	公
LA RIO JA	新加坡	10	7	公
NL. LINGE	新加坡	10	7	公
VERGELEGEN	新加坡	10	7	公

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
BOONKONG II	新加坡	10	7	公
NEW ANGELITA	新加坡	10	7	公
MORERA	新加坡	10	7	公
PALMERA	新加坡	10	7	公
ARLID MAERSK	新加坡	10	7	公
CENTRAL LUZON	新加坡	10	7	公
THAI PAILIN	新加坡	10	7	公
SANKOU MARU	新加坡	10	7	公
SUN BLESSED	新加坡	10	7	公
BLACK WHALE	新加坡	10	7	公
WORLD TIGER	新加坡	10	7	公
KEE TRADER	新加坡	10	7	公
GUNUNG LOKON	新加坡	10	7	公
MANOLOVERETT	新加坡	10	7	公
GARSA DUA	新加坡	10	7	公
BOBACAT	新加坡	10	7	公
DONG NAM	新加坡	10	7	公
MAH II	新加坡	10	7	公
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	10	7	公
AND. WUJAYA	新加坡	10	7	公
FORTUNE RUNNER	新加坡	10	7	公
KEUMGANG GLORY	新加坡	10	7	公
ELMO	新加坡	10	7	公
DYNAMIC ACE	新加坡	10	7	公
SEAWOOD ADVENTURER	新加坡	10	7	公
DIKARTA	新加坡	10	7	公
SHINANO	新加坡	10	7	公
SINGWIND	新加坡	10	7	公
MAERSK PINTO	新加坡	10	7	公
ANDHIKA ADIRAJA	新加坡	10	7	公
PABLOVERETT	新加坡	10	7	公
ARNOLD MAERSK	新加坡	10	7	公
WORLD LION	新加坡	10	7	公
PRAYADE SEA	新加坡	10	7	公
UJUNG EMPAT	新加坡	10	7	公
DONAM No. 1	新加坡	10	7	公
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	10	7	公
DINA	新加坡	10	7	公
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	10	7	公
TEKAD	新加坡	10	7	公
CHEONG WIND	新加坡	10	7	公
MAKVERETT	新加坡	10	7	公
H.K. ACE	新加坡	10	7	公
MARU MARU	新加坡	10	7	公
NEW HYDE	新加坡	10	7	公
LIGA MAERSK	新加坡	10	7	公
TAN GA	新加坡	10	7	公
CLIPPER	新加坡	10	7	公
WORLD TIGER	新加坡	10	7	公
GLORIA TRADER	新加坡	10	7	公
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	10	7	公
FORTUNE CARRIER	新加坡	10	7	公
ELECTRO ACE	新加坡	10	7	公
HANGANG GLORY	新加坡	10	7	公

北美洲線

瑪利諾	MARINE CONTAINER	高雄	10月10	永	海
國利	KUO LIE	高雄	10月10	海	隆
福興	FOO HSING	高雄	10月10	海	隆
希爾	HEL	日本	10月11	天	海
東平二號	TUNG PING No. 2	高雄	10月11	天	海
南卑一號	DONAM No. 1	釜山	10月11	港	海
利文海美	RAMONVERETT	日本釜山	10月12	想	海
馬蘭	MAWLAHYANG	日本	10月12	想	海
上海	SHANGHAI	上海	10月12	湘	海
實美貨櫃	FORMOSA CONTAINER	高雄	10月12	海	隆
建泰二號	KIEN HWA No. 2	高雄	10月14	東	隆
泰興	TAI LAI	高雄	10月14	東	隆
北 美 洲 線					
約翰遜德快	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	10月7	德	快
探察者	SL. EXPLORER	西北太平洋	10月7	海	隆
百發綠	BARBER PRAM	洛杉磯紐約	10月7	百	隆
阿勇丸	YOKHO MARU	英國西南海岸加拿大	10月8	川	隆
阿瑪士基	ALVA MAERSK	加州紐約	10月9	馬	士
阿爾斯達快	PRES. TRUMAN	加州西北太平洋	10月9	德	快
新海發	ZIM HAI FA	洛杉磯紐約	10月10	新	海
萊茵德快	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	10月10	萊	德
本尼塔	BONITA ACE	美國紐約	10月10	山	下
美國太空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	10月11	下	輪
蘇那	SINALOA	加州西北太平洋	10月11	寶	隆
海神明珠	NEPTUNE PEARL	美國紐約	10月11	寶	隆
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	10月11	海	隆
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	加拿大	10月11	普	隆
愛爾蘭	EVERVALANT	洛杉磯紐約	10月13	愛	隆
快樂海峽	MERRY OCEAN	美國加拿大	10月13	川	隆
李奧尼	MAL. MONSOON	紐約加太西平	10月14	百	隆
東方星員	ORT. MINISTER	加州紐約	10月14	海	隆
自由	SL. LIBERATOR	西南太平洋	10月14	海	隆
陶爾德	TOWER BRIDGE	美國紐約	10月16	川	隆
普雷斯德快	PRES. GRANT	加州西北太平洋	10月16	德	快
太平洋快	SEAPAC PRINCETON	利連運通舊金山	10月16	馬	士
沙里德	STARLID MAERSK	加州紐約	10月16	馬	士
沙快輪	WESER EXPRESS	西北太平洋	10月17	捷	快
美國貿易	AMERICAN TRADER	加州紐約	10月18	美	隆
新航者	SL. INNOVATOR	西北太平洋	10月18	海	隆
克萊士	CLIPPER ACE	美國紐約	10月20	海	隆
普雷斯德快	PRES. MADISON	加州西北太平洋	10月21	德	快
蘇那德	NEPTUNE AMBER	美國紐約	10月21	德	快
太平洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	加州	10月21	香	隆
約翰德快	JOHN BAKER	加州西北太平洋	10月21	德	快
德者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	10月21	海	隆
中 南 美 洲 線					
真	GOLDEN TRADER	拉丁美洲	10月7	汎	隆
美士	BARBER PRAM	南美洲	10月7	百	隆
士	ENTRE RIGOS I	南美洲	10月8	本	隆
華魯	NL. BANGKOK	中國南美	10月8	古	隆
丸	INDUS MARU	中國南美	10月9	古	隆
頭	TAIYUAN	智利	10月12	三	隆
里	MAYA	智利	10月13	福	隆
拉尼	MARANON	智拿	10月13	福	隆
前	EVER VALANT	加奴比海	10月13	利	隆
德	CHAR TAOH	加奴比海	10月13	利	隆
連	MAL. MONSOON	加奴比海	10月14	百	隆
南	FRANCE MARU	拉丁美洲	10月14	川	隆
南	OCEAN ENTERPRISE	智利	10月15	大	隆
南	NL. NAGASAKI	中國南美	10月16	三	隆
特	BALDER ANTWERPEN	加奴比海	10月18	大	隆
南	ANNA DRACOMILOS	加奴比海	10月18	川	隆
成	IBN AL ROOPI	加奴比海	10月22	海	隆
澳 洲 · 新 西 蘭 線					
北	SUNSHINE ISLAND	澳洲	10月7	香	隆
士	CHENGKU	新西蘭內亞	10月8	古	隆
加	ZIM SINGAPORE	10月9	新	古	隆
自由輪	NL. FREETOWN	新西蘭	10月9	太	隆
士	ASIAN PEARL	澳洲	10月10	太	隆



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理
KOTA SINGAPURA (上午六時)	往來香港	太古
SL. ENDURANCE (上午八時)	往來香港	太古
HP ACE (上午八時)	往來香港	太古
HP JINJU (上午八時)	往來香港	太古
TIANTAISHAN (上午八時)	往來香港	太古
MIYATSURU MARU (下午八時)	往來香港	太古
SOVEREIGN ACCORD (上午七時)	往來香港	太古
PELLA (上午八時)	往來香港	太古
THREE STAR (下午三時)	往來香港	太古
ELECTRO ACE (下午四時)	往來香港	太古
CHEVALIER DE BLOS (下午四時)	往來香港	太古
EVER HANDSOME (下午四時)	往來香港	太古
YU SHAN (上午六時)	往來香港	太古
TAI WU SHAN (上午三時)	往來香港	太古

### 明日入口船隻

船名	由來港口	代理
INGE LEONHARDT	由來香港	太古
HULENGSHAO (上午十一時)	由來香港	太古
GOLDEN TRADER	由來香港	太古
MACOL ACE	由來香港	太古
ORT. CARRIER	由來香港	太古
KAZUKAWA MARU	由來香港	太古
BLUE MARS	由來香港	太古
MAWLA MYAING (下午四時)	由來香港	太古
RUELA	由來香港	太古
CORNELIA MAERSK	由來香港	太古
JOHNSON	由來香港	太古
HAKATA MARU	由來香港	太古
FORMOSA CONTAINER	由來香港	太古
GLORIA TRADER	由來香港	太古
GOLD AFRICA (下午六時)	由來香港	太古
GREEN FOREVER	由來香港	太古
HSING HWA	由來香港	太古
KOREAN CHANCE (中午)	由來香港	太古
LING JANG (上午九時)	由來香港	太古
MAH II	由來香港	太古
MALAYAN FREEDOM	由來香港	太古
SHUYU QUAN (上午六時)	由來香港	太古
SONDERHAUSEN (下午四時)	由來香港	太古
SUN BLESSED	由來香港	太古

### 今日出口船隻

船名	往來港口	代理
COSMOS (上午六時)	往來香港	太古
ZIM CAMBERA (上午十時)	往來香港	太古
NEPTUNE ZIRCON (下午十時)	往來香港	太古
UNWORLD (下午)	往來香港	太古
MOSEL (下午)	往來香港	太古
CLIPPER ACE (下午)	往來香港	太古
STRAIT CONTAINER (上午六時)	往來香港	太古
KIEN HWA NO. 2 (下午)	往來香港	太古
SOVEREIGN ACCORD (中午)	往來香港	太古
ORIENT ACE (下午)	往來香港	太古
TEMA (下午)	往來香港	太古
HAI CHANG (下午)	往來香港	太古
ZIM HAIRA (上午二時)	往來香港	太古
LITJIA (上午十時)	往來香港	太古

### 明日出口船隻

船名	往來港口	代理
INGE LEONHARDT	往來香港	太古
HULENGSHAO (上午十一時)	往來香港	太古
GOLDEN TRADER	往來香港	太古
MACOL ACE	往來香港	太古
ORT. CARRIER	往來香港	太古
KAZUKAWA MARU	往來香港	太古
BLUE MARS	往來香港	太古
MAWLA MYAING (下午四時)	往來香港	太古
RUELA	往來香港	太古
CORNELIA MAERSK	往來香港	太古
JOHNSON	往來香港	太古
HAKATA MARU	往來香港	太古
FORMOSA CONTAINER	往來香港	太古
GLORIA TRADER	往來香港	太古
GOLD AFRICA (下午六時)	往來香港	太古
GREEN FOREVER	往來香港	太古
HSING HWA	往來香港	太古
KOREAN CHANCE (中午)	往來香港	太古
LING JANG (上午九時)	往來香港	太古
MAH II	往來香港	太古
MALAYAN FREEDOM	往來香港	太古
SHUYU QUAN (上午六時)	往來香港	太古
SONDERHAUSEN (下午四時)	往來香港	太古
SUN BLESSED	往來香港	太古

### 輪船停泊表

船名	代理
EVER HANDSOME	太古
GREEN FOREVER	太古
HAPPY STAR	太古
KOREAN CHANCE	太古
PELLA	太古
SEA REJOICE	太古
SL. ENDURANCE	太古
SUMBABA	太古
THREE STAR	太古
MIYATSURU MARU	太古

#### Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

船名	往來港口	日期
BONITA ACE V21	往來香港	9/10 10/10
A VESSEL	往來香港	10/10 11/10
A VESSEL	往來香港	11/10 12/10
A VESSEL	往來香港	12/10 1/10
飛航雅士 CLIPPER ACE V16	往來香港	10/10 20/10

#### Meishin Line

東運 "ORIENTAL CARRIER"

巴馬 "PALMERA"

合安 "ELMO"

加美 "GEMINI"

總代理：海外聯合海運有限公司

#### 聯航船務

香港—印尼定期航線

M.V. NEW ANGELITA

新安順輪

M.V. NEW HYDE

新海德輪

#### 馬士基輪船 (香港) 有限公司

MAERSK LINE

（歐洲線）（澳洲線）（波斯灣線）（西非線）（印尼線）

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### 香港—天津 (新港)—大連

全貨箱特快定期航線

船名	往來港口	日期
順江 SHUNJIANG	往來香港	8/10 8/10 10/10
順江 SHUNJIANG	往來香港	8/11 8/11 10/11
順江 SHUNJIANG	往來香港	8/12 8/12 10/12

#### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

江亞快輪

M.S. "SULU CAREER"

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### 渣華輪船公司

渣華輪船公司

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### 亞澳快航有限公司

亞澳快航有限公司

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### WORLD LINE

星加坡、巴生

天馬 BLACK WHALE

黑鯨 UJUNG EMPAP

寶發

#### Japan Line

ARUBA, CURACAO

GOLDEN TRADER

金翼快輪

#### 港亞輪船有限公司

西車線—定期航線

"MINDANAO CAREER"

江賽輪

#### DAHZUN LINE

香港新亞內定期航線

M.V. "KAYO MARU" V-5

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### 靈風

靈風

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。

#### 九二角日共

九二角日共

直航：香港、上海、三藩市、溫哥華、西雅圖、洛杉磯、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾良、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡。















在倫敦海濱打撈英國「愛丁堡」號內，完成全部打撈工作，現可在過去一週內，沉沒於海底的英國人，在過去一週內，沉沒於海底的英國人，在過去一週內，沉沒於海底的英國人...

### 巴倫支海海底撈金

巴倫支海海底撈金，在過去一週內，沉沒於海底的英國人，在過去一週內，沉沒於海底的英國人，在過去一週內，沉沒於海底的英國人...

### 孫逸仙在港澳紀聞

孫逸仙先生，在港澳期間，曾先後在廣州、香港、澳門等地，與各界人士會面，並發表重要談話...

### 懷念我的「旅遊」

旅遊，是人生的樂趣，也是人生的苦惱。在旅遊中，我們看到了世界的廣闊，也体会到了人生的渺小...

### 大公園

大公園，是城市中的一片綠洲，也是市民們休閒娛樂的好去處。在公園裡，我們可以看到各種各樣的植物和動物...

### 地下鐵路是否應減價

英國政府正考慮是否應減低地下鐵路的車費，以鼓勵更多市民使用公共交通工具，減少交通擁堵...

### 咖啡

咖啡，是現代人生活中不可或缺的一部分。一杯香醇的咖啡，不僅能提神醒腦，還能讓人感到愉悅...

### 以腳踏車而不廢

在現代社會中，腳踏車不僅是一種交通工具，更是一種健康的生活方式。騎腳踏車可以鍛煉身體，還能節省開支...

### 張維德而不廢

張維德，是一位著名的學者，他的研究對中國現代史產生了深遠的影響。他的著作不僅具有學術價值，還具有現實意義...

### 知音當有知音

知音當有知音，這是一句老話，但也是真理。在茫茫人海中，找到一個真正懂你的人，是一件難事...

### 福氣

福氣，是人們追求的一種境界。它不僅是物質上的富足，更是精神上的滿足。只有內心平靜，才能感受到真正的福氣...

### 西方漫畫選

西方漫畫選，是一本收集了各種西方漫畫作品的合集。這些漫畫不僅具有幽默感，還能讓人思考人生...

### 心學

心學，是中國傳統文化中的一個重要流派。它強調內心修養，認為心是萬物的本原...

### 附記

附記，是對正文內容的補充說明。它通常用於交代一些細節，或者對某些觀點進行進一步闡述...

### 誓不罷休

誓不罷休，是一種堅定的信念。在面對困難和挑戰時，只有堅持到底，才能取得成功...

### 福氣

福氣，是人們追求的一種境界。它不僅是物質上的富足，更是精神上的滿足。只有內心平靜，才能感受到真正的福氣...

### 福氣

福氣，是人們追求的一種境界。它不僅是物質上的富足，更是精神上的滿足。只有內心平靜，才能感受到真正的福氣...



